



De publicación inmediata: 14/10/2021

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA \$44,2 MILLONES PARA LOS PROYECTOS DE SISTEMAS DE AGUA LIMPIA Y DE INFRAESTRUCTURA PARA EL AGUA POTABLE EN TODO EL ESTADO

Proyectos ubicados en 6 regiones

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que Environmental Facilities Corporation (EFC, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York aprobó el otorgamiento de más de \$44 millones a proyectos de agua potable y de aguas residuales en todo el estado de Nueva York. Los fondos incluyen subvenciones, financiaciones libres de intereses y financiaciones de bajo costo aprobadas por la Junta Directiva de EFC. Esto ayudará a brindar soluciones rentables para los proyectos de infraestructura crítica de todo el estado que protegen o mejoran la calidad del agua.

"Una de las cosas más importantes para que una comunidad sea fuerte y resiliente es el acceso al agua limpia. Al garantizar que nuestros socios locales cuenten con los recursos que necesitan para invertir en proyectos hídricos cruciales, podemos reforzar la salud pública en nuestro estado y sentar las bases para el crecimiento y el desarrollo económico", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estos fondos ayudarán a los gobiernos locales a hacer mejoras esenciales a la infraestructura clave, como los sistemas de recolección de aguas residuales, las tuberías principales de agua potable y los tanques de almacenamiento de agua, a fin de ayudar a proteger la calidad del agua para los neoyorquinos por muchas décadas más".

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) y presidente de la Junta de EFC, Basil Seggos, expresó: "Ante nuestro cambiante clima y las tormentas cada vez más frecuentes y severas, los sistemas de agua potable y aguas residuales antiguos de Nueva York están enfrentando desafíos como nunca antes. La gobernadora Hochul entiende los desafíos fiscales que los gobiernos locales enfrentan para hacer las mejoras necesarias a la infraestructura hídrica, por lo que convirtió en una de sus principales prioridades el apoyo de estos esfuerzos. Los más de \$44 millones anunciados hoy en subvenciones y financiación a bajo costo a través de los Fondos de Préstamos Renovables del Estado para Agua Limpia y Agua Potable y de la Ley de Infraestructura de Agua Limpia ayudarán a los gobiernos locales a implementar grandes proyectos de infraestructura, cruciales para la protección y la mejora de la calidad del agua. El DEC se enorgullece de trabajar con Environmental Facilities Corporation y las comunidades

de todo el estado para ayudar a fortalecer los sistemas de infraestructura hídrica de Nueva York. La Junta Directiva da la bienvenida a la presidenta y directora ejecutiva de EFC, Maureen Coleman, mientras continúa su misión de ayudar a las comunidades con sus necesidades de infraestructura hídrica fundamental en todo el estado de Nueva York".

La presidenta y directora ejecutiva de EFC, Maureen Coleman, indicó: "Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, Nueva York sigue brindando un apoyo sin precedentes para ayudar a las comunidades a mejorar la calidad del agua, como lo demuestra su reciente anuncio sobre los \$400 millones disponibles para las comunidades locales en forma de subvenciones para realizar mejoras a la infraestructura hídrica. Al aprobar estos fondos destinados a los gobiernos locales para los trabajos fundamentales de infraestructura hídrica, la Junta Directiva de EFC ha asegurado que las comunidades de todo el estado puedan llevar a cabo de manera rentable proyectos importantes que ayuden a proteger nuestros preciados recursos hídricos. Nos complace asociarnos con el Departamento de Conservación Ambiental, el Departamento de Salud (DOH, por sus siglas en inglés) y los gobiernos locales a fin de trabajar juntos para fortalecer y modernizar los antiguos sistemas de infraestructura hídrica de Nueva York".

El Dr. Howard Zucker, comisionado del Departamento de Salud, sostuvo: "El continuo compromiso de Nueva York con la financiación de las mejoras para el agua potable y otras iniciativas de agua limpia está teniendo un impacto duradero en la salud de las comunidades de todo el estado. Los sistemas hídricos están haciendo el trabajo actualmente para apuntalar la infraestructura obsoleta y garantizar el acceso de los residentes al agua potable de calidad para el futuro".

La aprobación de la Junta incluye la financiación a través del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia (CWSRF, por sus siglas en inglés) y el Fondo Renovable Estatal de Agua Potable (DWSRF, por sus siglas en inglés), y subvenciones en virtud de la Ley de Mejoras de la Infraestructura Hídrica (WIIA, por sus siglas en inglés).

Las financiaciones para proyectos que se aprobaron en la reunión del 14 de octubre incluyen lo siguiente:

Proyectos de agua potable:

- Ciudad de Jamestown en el condado de Chautauqua: subvención de \$3.000.000 en virtud de la WIIA para el reemplazo de una tubería principal.
- Pueblo de Canisteo en el condado de Steuben: subvención de \$3.000.000 en virtud de la WIIA y \$1.776.800 en financiación a corto plazo y a tasas del mercado para modernizaciones de los sistemas de almacenamiento y distribución.
- Pueblo de Walton en el condado de Delaware: subvención de \$1.200.000 en virtud de la WIIA y \$800.000 en financiación a corto plazo y a tasas del mercado para modernizaciones de los sistemas de almacenamiento y distribución.

- Ciudad de Kingston en el condado de Ulster: subvención de \$900.000 en virtud de la WIIA y \$600.000 en financiación a corto plazo y a tasas del mercado para modernizar los sistemas de transmisión y distribución.
- Distrito Hídrico de Massapequa en el condado de Nassau: subvención intermunicipal de \$4.000.400 para modernizar un sistema de distribución.

Proyectos de agua limpia:

- Ciudad de Lockport en el condado de Niagara: subvención de \$531.250 en virtud de la WIIA, \$2.268.750 en financiación a corto plazo sin interés y \$1.000.000 en financiación a corto plazo a tasas del mercado para mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.
- Pueblo de Addison en el condado de Steuben: \$2.914.513 en financiación a largo plazo sin interés para hacer mejoras al sistema de aguas residuales.
- Ciudad de Binghamton en el condado de Broome: \$2.740.000 en financiación a largo plazo sin interés para restauración y reparación de la planta de tratamiento de aguas residuales junto con el pueblo de Johnson City.
- Pueblo de Johnson City en el condado de Broome: \$2.260.000 en financiación a largo plazo sin interés para restauración y reparación de la planta de tratamiento de aguas residuales junto con la ciudad de Binghamton.
- Pueblo de Boonville en el condado de Oneida: \$5.122.500 en financiación a corto plazo sin interés y una subvención de \$2.457.500 del Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia para mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales.
- Localidad de Ticonderoga en el condado de Essex: \$9.275.936 en financiación a largo plazo sin interés para mejoras a la planta de tratamiento, separación de redes cloacales sanitarias y elevación a la superficie de arroyo subterráneo.
- Localidad de New Windsor en el condado de Orange: subvención de la WIIA de \$392.188 para reparación de las redes cloacales.

El CWSRF y el DWSRF son los programas de financiación principales de EFC. Junto con su socio DEC, EFC es responsable de la operación y administración del CWSRF. El CWSRF permite a EFC proporcionar subvenciones y financiación sin interés o a bajo interés para respaldar diversos proyectos elegibles para mejorar la calidad del agua. Del mismo modo, EFC opera y administra el DWSRF junto con su socio, el DOH, para proporcionar subvenciones y financiación sin interés o a bajo interés para proyectos de infraestructura de agua potable. Para obtener más información sobre la forma en la que EFC brinda acceso a asistencia técnica experta, subvenciones y capital a bajo interés, visite el sitio web de EFC en www.efc.ny.gov.

###